# miroHISCORE<sup>2</sup> 3D

## **BENUTZERHANDBUCH**



#### miroHISCORE<sup>2</sup> 3D Benutzerhandbuch

Version 1.0 /April 1998 700720

© miroMEDIA GmbH 1998

Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von miroMEDIA GmbH, Braunschweig, reproduziert oder anderweitig übertragen werden.

miro ® ist ein eingetragenes Warenzeichen der miro Computer Products AG.

Pentium<sup>TM</sup> ist ein Warenzeichen der Intel Corp.

VGA<sup>TM</sup> ist ein Warenzeichen der International Business Machines Corp.

Windows® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corp.

Alle anderen Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

miroMEDIA GmbH hat dieses Handbuch nach bestem Wissen erstellt, übernimmt aber nicht die Gewähr dafür, daß Programme/Systeme den vom Anwender angestrebten Nutzen erbringen.

Die Benennung von Eigenschaften ist nicht als Zusicherung zu verstehen.

miroMEDIA GmbH behält sich das Recht vor, Änderungen an dem Inhalt des Handbuchs vorzunehmen, ohne damit die Verpflichtung zu übernehmen, Dritten davon Kenntnis zu geben.

Allen Angeboten, Verkaufs-, Liefer- und Werkverträgen von miroMEDIA GmbH einschließlich der Beratung, Montage und sonstigen vertraglichen Leistungen liegen ausschließlich die Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen von miroMEDIA GmbH zugrunde.

## Inhalt

1 Einleitung	5
	-
1.1 Leistungsmerkmale	5
1.2 Lieferumiang	5
1.3 Sicherheitsninweise	5
2 Installation der Hardware	6
2.1 Einsetzen der miroHISCORE <sup>2</sup> 3D	6
2.2 Monitor anschließen	7
2.3 Einbau einer zweiten miroHISCORE <sup>2</sup> 3D	7
3 Installation der Software	8
3.1 Einschalten des Computersystems	8
3.2 Treiber-Installation per Win95 Plug & Play	8
3.2.1 Installation über das Windows 95a Plug & Play	8
3.2.2 Installation über das Windows 95b Plug & Play	8
3.3 Starten von Setup.exe	9
3.4 Installation von DirectX-5	9
4 Konfiguration der miroHISCORE <sup>2</sup> 3D	10
5 Computer und Fernseher verbinden	12
Glossar	13



#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION OF CONFORMITY

Geräteart: Grafikkarte Type of equipment: Graphics board

#### miroHISCORE<sup>2</sup> 3D Produkt / Product:

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender EU- Richtlinie(n) überein: The aforementioned product complies with the following European Council Directive(s):

89/336/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit Council Directive 89/336/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Zur vollständigen Einhaltung dieser Richtlinie(n) wurden folgende Normen herangezogen: To fully comply with this(these) Directive(s), the following standards have been used:

EN55022 Class B: 1994 EN50082-1: 1992

Dieser Erklärung liegt zugrunde: Prüfbericht(e) des EMV-Prüflabors This certification is based on: Test report(s) generated by EMI-test laboratory

Aussteller / Holder of certificate:

miroMEDIA GmbH Carl-Miele-Str. 4 D - 38112 Braunschweig

(Ort / Place)

Braunschweig, 22.04.1998 (Datum / Date)

René<sup>\*</sup>Hoffmann (Leiter Entwicklung/Section Manager R&D)

Georg Blinn (Vorstand / Board of Management)

4 miroHISCORE<sup>2</sup> 3D

## 1 Einleitung

### 1.1 Leistungsmerkmale

Die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D ist ein PCI-Erweiterungsboard, das Sie zusammen mit Ihrer derzeit installierten VGA-Karte betreiben können. Sie basiert auf dem Voodoo<sup>2</sup> Chipsatz von 3Dfx.

Die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D bietet Ihnen vor allem:

- genaue Detailbilddarstellungen für 3D sowie
- eine umfassende Unterstützung von Spielen.

### 1.2 Lieferumfang

Vergewissern Sie sich bitte vor Beginn der Installation, daß Ihr miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-System vollständig ist. Es besteht aus folgenden Komponenten <sup>1</sup>:

- miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Board <sup>2</sup>,
- CD mit Treibern und Tools für die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D,
- Benutzerhandbuch,
- VGA-Durchschleifkabel und (SLI-Kabel).

Falls Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

#### **1.3** Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie im Interesse Ihrer Sicherheit und einer einwandfreien Funktion Ihres neuen Produkts und Ihres Computersystems die folgenden Hinweise:

Computerbaugruppen sind empfindlich gegen elektrostatische Aufladungen. Sie können dieses Risiko vermeiden, indem Sie:

- die elektrostatische Ladung von sich ableiten, bevor Sie die Baugruppen mit den Händen oder Werkzeugen berühren und
- die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D bis zum Beginn der Installation in der elektrostatischen Verpackung belassen.

Vor dem Öffnen des Rechners sollten Sie stets den Netzstecker ziehen, um sicherzustellen, daß das Gerät stromlos ist!

Eventuelle Änderungen oder Ergänzungen, die in der gedruckten Dokumentation nicht mehr berücksichtigt werden konnten, sind in der/n README-Datei(en) auf der mitgelieferten CD-ROM beschrieben.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Der Lieferumfang kann je nach Auslieferungsvariante von dieser Auflistung abweichen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die genaue Modellbezeichnung und Seriennummer entnehmen Sie bitte dem Etikett auf der Karte.

## 2 Installation der Hardware

## 2.1 Einsetzen der miroHISCORE<sup>2</sup> 3D

Um das Board in Ihrem Computer zu installieren, gehen Sie bitte die folgenden Schritte durch:



Abbildung 1 PCI-Steckplatz wählen

- 1. Schalten Sie Ihren Rechner und alle angeschlossenen Peripheriegeräte, vor allem den Monitor, aus.
- Trennen Sie den Rechner vom Stromnetz und lösen Sie die Kabelverbindungen zwischen Rechner und Monitor.
- Lösen Sie die Befestigungsschrauben der Gehäuseabdeckung Ihres Rechners Entfernen Sie die Abdeckung.
- 4. Wählen Sie einen leeren PCI-Steckplatz aus (Abbildung 1).

In den meisten PCs gibt es zwei Arten von Erweiterungssteckplätzen: PCI und ISA. PCI-Steckplätze sind aus weißem Kunststoff und kürzer als ISA-Steckplätze.

5. Entfernen Sie die Steckplatzabdeckung an der Rückwand des Rechners, indem Sie die Befestigungsschrauben lösen.



Abbildung 2 Board einsetzen

6. Richten Sie Ihr miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Board über einem freien PCI-Erweiterungssteckplatz aus und setzen Sie das Board vorsichtig in den PCI-Steckplatz ein.

> Die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D läßt sich leicht in den Steckplatz einsetzen. Sollte sich das Board nicht problemlos einsetzen lassen, wenden Sie bitte keine Gewalt an. Ziehen Sie statt dessen vorsichtig das Board wieder heraus und versuchen Sie es noch einmal.

- Schrauben Sie das miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Slotblech fest. Verwenden Sie dazu die Befestigungsschrauben der Steckplatzabdeckung.
- 8. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und drehen Sie Befestigungsschrauben fest.
- 9. Schließen Sie den Monitor an die miro $HISCORE^2$  3D an (siehe 2.2).
- 10. Schließen Sie den Rechner wieder an das Stromnetz an.

### 2.2 Monitor anschließen

Um den Monitor an Ihr miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Board anzuschließen, gehen Sie bitte so vor:

1. Schließen Sie Ihr miro $HISCORE^2$  3D-Board an die bereits installierte Grafikkarte an.

Nehmen Sie das VGA-Durchschleifkabel aus Ihrem miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-System zur Hand. Verbinden Sie den 9-poligen Mini-DIN-Stecker vorsichtig mit dem mit VGA-IN bezeichneten Anschluß an dem miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Board.

Fügen Sie das andere Ende des VGA-Durchschleifkabels VGA-Ausgang Ihrer Grafikkarte.



 Schließen Sie Ihren Monitor an die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Karte an.

Nehmen Sie Ihr VGA-Verbindungskabel zur Hand und verbinden Sie das eine Ende mit dem VGA-Ausgang Ihres miro-Boards.

Fügen Sie das andere Ende des Kabels mit dem Signal-Eingang Ihres Monitors zusammen.

Abbildung 3 Monitor anschließen

3. Schließen Sie Ihren Monitor an die Stromversorgung an.

## 2.3 Einbau einer zweiten miroHISCORE<sup>2</sup> 3D

Optional haben Sie die Möglichkeit, eine zweite miroHISCORE<sup>2</sup> 3D in Ihr Computersystem zu integrieren und mit der ersten Karte zu verbinden. Die Berechnung der einzelnen Bildzeilen kann dann zwischen den beiden Grafikkarten aufgeteilt werden. Höhere Geschwindigkeiten und bessere Auflösungen (Bildqualität) werden damit erreicht.

Um zwei miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Grafikkarten miteinander zu kombinieren, gehen Sie bitte so vor:

- 1. Bauen Sie die zweite miroHISCORE<sup>2</sup> 3D in Ihr Computersystem ein. Orientieren Sie sich dabei an Punkt 2.1.
- 2. Verbinden Sie die beiden Karten über das mitgelieferte SLI-Kabel.<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> SLI ist eine Abkürzung für <u>S</u>can<u>l</u>ine <u>I</u>nterleave.

## 3 Installation der Software

Nachdem Sie das miroHISCORE<sup>2</sup> 3D-Board in Ihren Rechner eingebaut und an den Monitor angeschlossen haben, beginnen Sie mit der Installation der Treibersoftware.

### 3.1 Einschalten des Computersystems

Schalten Sie Ihr Computersystem ein und legen Sie die CD mit den Treibern und Tools für die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D in das CD-ROM Laufwerk.

Windows 95 sollte während des Bootvorgangs erkennen, daß eine neue Hardwarekomponente installiert wurde. Anderenfalls setzen Sie bitte die Softwareinstallation bitte mit Punkt 3.3 fort.

### 3.2 Treiber-Installation per Win95 Plug & Play

Dabei sind die Versionen Windows 95a und Windows95b (OSR2) zu unterscheiden. Richten Sie sich nach der Dialogbox, die auf Ihrem Bildschirm erscheint, und fahren Sie entweder mit Schritt 3.2.1 oder 3.2.2 fort.

#### 3.2.1 Installation über das Windows 95a Plug & Play

Erscheint die in Abbildung 4 dargestellte Dialogbox, gehen Sie folgenden Schritte:



Abbildung 4 Dialogbox für Windows 95a

- 1. Wählen Sie "Treiber auf Diskette des Hardware-Herstellers" und klicken Sie auf "OK".
- 2. Wählen Sie "Durchsuchen".
- Wechseln Sie in das Verzeichnis "Win95" auf der CD mit den Treibern und Tools für die miro-HISCORE<sup>2</sup> 3D und klicken Sie auf "OK".

Die Treiber werden nun kopiert. Windows 95 fordert Sie anschließend auf, den Rechner neu zu starten. Folgen Sie bitte dieser Anweisung.

#### 3.2.2 Installation über das Windows 95b Plug & Play

Erscheint die in Abbildung 5 gezeigte Dialogbox, so verfahren sie wie folgt:

- 1. Stellen Sie sicher, daß sich die CD mit den Treibern und Tools für die miro- $HISCORE^2$  3D im CD-ROM-Laufwerk befindet.
- 2. Klicken Sie auf "Weiter".

Windows 95 wird jetzt nach Treibern suchen. Führt dies nicht zum Erfolg, wenden Sie die folgende Schritte an:

Assistent für Gerätetreiber-Updates	
	Der Assistent installiert folgendes:
	PCI Multimedia Video Device
	Dazu werden lokale Laufwerke, das Netzwerk und das Internet nach dem aktuellsten Treiber durchsucht.
	Legen Sie die zum Gerät gehörige Diskette bzw. CD ein.
*** **	Es empfiehlt sich, den aktualisierten Treiber automatisch suchen zu lassen. Klicken Sie dazu auf "Weiter". Soll der Treiber automatisch gesucht werden?
*	
< Zurück Weiter > Abbrechen	

- 1. Klicken Sie auf "Andere Position".
- Geben Sie den Pfad "Win95" ein oder klicken Sie auf "Durchsuchen" und öffnen Sie so das Verzeichnis "Win95" auf der Treiber-CD.
- 3. Klicken Sie dann auf "OK".

Eventuell fordert Sie Windows 95 noch einmal auf, das Treiberverzeichnis anzugeben. Tragen Sie in dem Fall nochmals den Pfad ein.

Abbildung 5 Dialogbox für Windows 95b

Die Treiber werden nun kopiert. Windows 95 fordert Sie anschließend auf, den Rechner neu zu starten. Folgen Sie bitte dieser Anweisung.

### 3.3 Starten von Setup.exe

Starten Sie nun das Setup, um die Treiber und Tools für die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D zu installieren. Das Setup befindet sich auf der CD mit den Treibern für die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D.



Abbildung 6 Start von Setup.exe

- 1. Klicken Sie im Windows 95-Desktop auf "Start".
- 2. Wählen Sie "Ausführen".
- Geben Sie "D:\Setup.exe" ein, wobei D der Laufwerksbuchstabe Ihres CD-ROM-Laufwerks ist.
- 4. Klicken Sie auf "OK".

## **3.4 Installation von DirectX-5**

Damit Sie die Funktionen der miroHISCORE<sup>2</sup> 3D nutzen können, muß auf Ihrem PC DirectX-5 installiert sein. Falls dies noch nicht geschehen ist, starten Sie nun die Installation.

- 1. Klicken Sie auf "Start" und wählen Sie "Ausführen".
- 2. Geben Sie "D:\DIRECTX5\GERMAN\DX5GER.EXE" ein, wobei D der Laufwerksbuchstabe Ihres CD-ROM-Laufwerks ist, und klicken Sie auf "OK".

## 4 Konfiguration der miroHISCORE<sup>2</sup> 3D

Nach dem Sie die Treiber für die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D über das Setup-Programm installiert haben, können Sie nun über die Registerkarten "HISCORE<sup>2</sup>" und "Spiele" verschiedene Einstellungen auswählen oder verändern. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie über "Einstellungen" den Menüpunkt "Systemsteuerung".
- Doppelklicken Sie auf "Anzeige" und wählen Sie die Registerkarte "miroHISCORE<sup>2</sup>" (Abbildung 7) aus

Nehmen Sie nun über das Menü die verschiedenen Eintragungen vor:

míre HISCORE <sup>2</sup>		
Auflösungsabhängige Einstellungen: Auflösung: 640x480 [O Underscan] Wiederholrate: 60 hz [O Overscan]		
Generelle TV - Einstellungen: ● PAL		
ONTSC      FBAS Ausgabe     Spezielle Hardware-Einstellungen:     X		
Generelle Einstellungen: Deaktiviere Logo Ändere direkt		

Abbildung 7 HISCORE<sup>2</sup> 3D-Registerkarte

- 1. Wählen Sie unter "Auflösungsabhängige Eigenschaften" Auflösung und Wiederholrate aus.
- 2. Ob Sie an Ihren PC einen Monitor anschließen oder den Desktop über TV ansehen, in beiden Fällen müssen Sie das entsprechende Feld unter "Generelle TV-Einstellungen" anklicken. Wenn Sie Ihren Rechner an den Fernseher anschließen wollen, achten Sie bitte auch auf die Wahl des Signals, welches die miroHISCORE<sup>2</sup> an Ihr

TV-Gerät ausgeben soll. Lesen Sie bitte dazu den Abschnitt "Computer und Fernseher verbinden". Stellen Sie fest, welchen Farbbildstandard Ihr Fernseher oder Video Recorder verarbeitet (siehe auch Tabelle 1).

- 3. Wählen Sie dann unter TV-Einstellungen" zwischen den Optionen "Underscan" und "Overscan". Treffen Sie die Auswahl "Underscan", werden die erste und letze Zeile Ihres TV-Bildes nur halb dargestellt. Dies können Sie durch die Auswahl "Overscan vermeiden".
- 4. Überprüfen Sie, ob die Einstellung "Änderungen Speichertakt zulassen" aktiviert ist. Empfohlen wird, den Speichertakt nicht zu verändern.
- 5. Überprüfen Sie, ob die Einstellung "Deaktiviere Logo" aktiviert ist. Damit können Sie die Anzeige eines 3Dfx-Logos, welches beim Start eines Spiels eventuell erscheint, unterdrücken.

Standard	Erläuterung
PAL	Deutscher Farbfernsehstandard mit 625 Zeile und 50 Halbbildern pro Sekunde
NTSC	Farbfernsehstandard mit 525 Zeilen und 60 Halbildern pro Sekunde, hauptsächlich in den USA und Japan angewendet
SVHS	Super VHS, verbesserte Version des VHS-Systems mit höherer Bildqualität (Bildauflösung)
FBAS	Farb-Videosignal, zusammengesetzt aus Farbartsignal, Bildinhalt, Austast- und Sychronisier-Signal

 Tabelle 1
 Generelle TV-Einstellungen

Über "Ändere direkt" können die Auswirkungen der verschiedenen Einstellungen direkt auf dem Monitor verfolgen.

Durch die Registerkarte "Spiele" haben Sie Möglichkeit, Spielprofile zu erstellen. Neben der Grundkonfiguration der miroHISCORE<sup>2</sup> 3D, die als Standard für alle Anwendungen gilt, können Sie für einzelne Computerspiele spezielle Einstellungen vornehmen. Sie werden stets wirksam, wenn Sie das dazugehörige Spiel starten, und haben keine Auswirkung auf andere Anwendungen.

Wollen Sie ein Spielprofil erstellen, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

		mirg	Spiele
Standard			
, Gamma-Einstellungen		Ändere di	rekt
		1.4	1
		1.4	1
		1.4	<u> </u>
		1.4	<u>」</u>
Fernseh Einstellungen			
☐ Nutze TV	Mit Filterung:	Keine Reduktion	•
System-Einstellungen		,	
│ Keine Bildwe │ Nutze Karte │ Nutze 3fach	echsel-Synch. 🦷 nicht für D3D 📄 Puffer (Glide)	Verbesserte 30 Voodoo1 Komp	D-Filterung atibilität
Hinzufügen			<u>S</u> etzen

- 1. Wählen Sie im Menü "Eigenschaften von Anzeige" die Registerkarte "Spiele".
- 2. Klicken Sie auf die Pfeiltaste im Feld "Standard" und wählen Sie ein Spiel aus.
- Nehmen Sie dann Gamma-, Fernseh- und Systemeinstellungen vor. Beachten Sie dazu die Erläuterungen in Tabelle 2.

Einstellung	Erläuterung
Gamma-Einstellungen	Verändern Sie hier die Anteile von Rot, Grün und Blau in Ihrem Farbbildsignal.
Fernseheinstellungen	
Nutze TV	Wollen Sie für eine spezielle Anwendung Ihren Fernseher als Ausgabegerät benutzen, klicken Sie auf dieses Feld.
Mit Filterung	Mit der Filterung können Sie ein eventuelles Flimmern des Fernsehbildes reduzieren.
System-Einstellungen	
Keine Bildwechsel- Synch.:	Diese Option steigert die Bildrate Ihrer Applikation. Dafür werden Sie "Bildabrißeffekte" erhalten.
Nutze Karte nicht für D3D	Schalten Sie hier die miroHISCORE <sup>2</sup> 3D zugunsten einer anderen 3D-Grafikkarte ab.
Nutze 3fach Puffer (Glide)	Die Nutzung des 3fach Puffers erhöht die Framerate, verbraucht aber viel Speicherplatz.
Verbesserte 3D-Filterung (Trilineares Filtering)	Triliniares Filtering verbessert bei Verwendung von D3D und Glide die Qualität der Darstellung.
Voodoo1 Kompatibilität	Der Texturspeicher wird auf 2 MB begrenzt. Dies ermöglicht die Kompatibilität der Karte mit Anwendungen für den Voodoo1-Chipsatz.
Ändere Direkt	Ihre Einstellungen werden hier bei gleichzeitiger optischer Kontrolle sofort umgesetzt.
Hinzufügen	Klicken Sie auf dieses Feld, wenn Sie ein neues Spielprofil hinzufügen möchten.
Setzen	Hiermit können Sie die letzte sichtbare Profilerstellung übernehmen.

#### Abbildung 8 Spiele-Registerkarte

#### Tabelle 2 Erstellung eines Spielprofils

## **5** Computer und Fernseher verbinden

Sie können die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D nun mit Ihrem Fernseher verbinden und so eine größere Bildschirmfläche ausnutzen.

Die Kabel, welche Sie dazu benötigen, können Sie über im Elektronik-Fachhandel beziehen. Dabei handelt es sich um:

- ein Composite(Cinch)-TV-Kabel oder ein S-Video-Kabel und
- ein Audiokabel zum Anschluß Ihres PCs an den Fernseher.

Überprüfen Sie bitte zunächst, ob Ihr Fernseher einen S-Video-Anschluß besitzt. Verwenden Sie in dem Fall ein S-Video-Kabel, da Sie so eine bessere Bildqualität erreichen. Nehmen Sie für diese Überprüfung gegebenenfalls die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers zu Hilfe.



Abbildung 9 Verbindung von Fernseher und PC

Um die miroHISCORE<sup>2</sup> 3D mit Ihrem Fernseher zu verbinden, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- 1. Nehmen Sie ein Composite- oder S-Video-Kabel und schließen Sie es an den ent-sprechenden Anschluß Ihrer  $HISCORE^2$  3D an.
- 2. Verbinden Sie das andere Ende Ihres Composite- oder S-Video-Kabels mit dem Video In-Anschluß Ihres Fernsehers.
- 3. Verbinden Sie das Audiokabel mit dem Line Out Anschluß Ihrer Soundkarte.
- 4. Schließen Sie das andere Ende des Audiokabels an den Audio In-Anschluß Ihres Fernsehers an.

## Glossar

3D-Filterung	$\rightarrow$ Trilineares Filtering
Adresse	Alle im Computer vorhandenen Speicherstellen sind numeriert (adressiert). Mit Hilfe dieser Adressen kann jede Speicherstelle angesprochen werden. Einige Adressen sind für bestimmte Hardwarekomponenten reserviert und dürfen nicht mehr verwendet werden. Verwenden zwei Hardware-Komponenten die- selbe Adresse, spricht man von einem Adreßkonflikt.
ANSI	American National Standards Institute. Der ANSI-Zeichensatz wird von Microsoft Windows und den zugehörigen Programmen verwendet und weicht in der Zeichenbelegung geringfügig vom ASCII-Zeichensatz ab.
ASCII	American Standards Committee of Information Interchange. ASCII-Zeichen- satz: Standardzeichensatz, der von IBM und kompatiblen Computern ver- wendet wird. Er besteht aus 256 Zeichen, von denen die ersten 128 festgelegt sind.
Auflösung	Anzahl der Pixel (Bildschirmpunkte) in horizontaler und vertikaler Richtung. 1280 x 1024 bedeutet z.B., daß 1280 Pixel in horizontaler und 1024 Pixel in vertikaler Richtung auf dem Monitor dargestellt werden. Je höher die Auf- lösung, desto mehr Details können abgebildet werden.
AVI	Abkürzung für Audio Video Interleaved, das Standardformat für digitales Video auf PCs.
Betriebssystem	Das Betriebssystem ermöglicht die Kommunikation zwischen der Hardware, der Software und dem Benutzer. Zu den Aufgaben eines Betriebssystems ge- hören u.a. die Datei- und Programmverwaltung.
Bildkompression	Verfahren zur Verringerung der Datenmenge von digitalen Bild- und Video- dateien.
Bildwiederhol- frequenz	Auch Vertikalfrequenz. Anzahl der Bildaufbauvorgänge pro Sekunde, ge- messen in Hertz (Hz). Je höher die Bildwiederholfrequenz ist, desto flimmer- freier ist das Bild.
BIOS	Basic Input Output System. Anzahl von grundlegenden Ein- und Ausgabe- befehlen, die in einem ROM, PROM oder EPROM gespeichert sind. Auf diese Befehle greift das Betriebssystem zu. Wesentliche Aufgabe des BIOS ist die Steuerung der Ein- und Ausgabe. Nach dem Systemstart führt das ROM-BIOS einige Tests durch (Überprüfen der Schnittstellen, der Laufwerke, etc.).
Bit	<b>Bi</b> nary Digit. Kleinste Informationseinheit eines Computers. Mit einem Bit können zwei Zustände abgebildet werden "0" und "1", mit zwei Bit demzufolge $2^2$ =4, mit drei Bit $2^3$ =8, etc. Um ein Zeichen (Buchstabe, Zahl, etc.) darstellen zu können, werden 8 Bit = 1 Byte benötigt.
Bus	Busse werden in einem Computer für die Kommunikation zwischen dem Prozessor und der im Rechner installierten Hardware (Festplatte, Grafik- Board, etc.) benötigt. Abhängig von der Breite eines Busses können unter- schiedlich viele Informationen übertragen werden. Ein 8-Bit breiter Bus kann genau 8 Bit bzw. 1 Byte gleichzeitig übermitteln.
Byte	Ein Byte sind acht Bit. Mit einem Byte kann genau ein Zeichen (Buchstabe, Zahl, etc.) dargestellt werden. Die Codierung erfolgt binär, d.h. in "Nullen" (0) und "Einsen" (1). Das Zeichen "E" hätte laut ASCII-Zeichensatz die Codierung "01000101" oder "45h" (hexadezimal).
CD-ROM	Massenspeicher für digitale Daten, wie z. B. digitales Video. CD-ROMs können nur gelesen werden.
Composite-Video	Die Codierung aller Bildinformationen in einem einzigen Signal.

Datenrate	Datenmenge pro Sekunde, z. B. Menge der Daten, die ein Massenspeicher (Festplatte oder CD-ROM) pro Sekunde speichern/wiedergeben kann oder die Menge der Daten einer digitalen Videosequenz pro Sekunde.
Digitales Video	Beim digitalem Video werden die Informationen – anders als bei analogen Speichermedien wie z. B. Videorecorder – als bitweise Information in einer Datei abgelegt.
Direct3D	Eine von Microsoft entwickelte Softwareschnittstelle für 3D-Spiele und andere 3D-Applikationen unter Windows95. Ermöglicht den Direct3D-fähigen Applikationen einen effizienten Zugriff auf 3D-Hardware.
DirectDraw	Eine von Microsoft entwickelte Softwareschnittstelle für Windows95, die Appli- kationen einen portablen Zugriff auf die Grafikhardware ermöglicht.
DirectVideo	Nachfolger von Video for Windows für Windows 95. Ist von Microsoft erweitert worden und wird zukünftig als ActiveMovie bezeichnet.
DirectX	Direct (X) Extensions ist eine Zusammenfassung mehrerer von Microsoft für Windows 95 entwickelter Systemerweiterungen (u.a. DirectDraw, Direct3D), um Video- und Spielebeschleunigung zu ermöglichen.
Dithering	Durch die Verwendung von Farbmustern wird die Anzahl der Farben für das Auge künstlich erhöht. So werden weichere Farbübergänge beim Volumen- modell geliefert.
DOS	Das <b>D</b> isk <b>O</b> perating <b>S</b> ystem ist ein älteres Betriebssystem für PCs ( <b>P</b> ersonal <b>C</b> omputer). MS-DOS ist das von Microsoft gelieferte DOS.
Drahtmodell	Darstellung eines 3D-Körpers, bei dem nur die Kanten sichtbar sind.
DVD	Digital Versatile Disk. Neuestes Speichermedium für Audio und digitales Video mit einer Speicherkapazität von bis zu 4,6 GByte. Um DVDs abspielen zu können, ist ein DVD-Laufwerk nötig.
Farbtiefe	Anzahl der Bits, mit denen die Farbinformation für jedes Pixel beschrieben werden kann. Bei Schwarzweißdarstellung werden mit 1-Bit-Farbtiefe $2^{1}=2$ Farben dargestellt. Bei 8-Bit-Farbtiefe stehen $2^{8}=256$ Farben, bei 24-Bit-Farbtiefe $2^{24}=16.777.216$ ( $\rightarrow$ True Color) Farben zur Verfügung.
FBAS	Farb-Videosignal, zusammengesetzt aus Farbartsignal, Bildinhalt, Austast- und Sychronisier-Signal.
Festfrequenz- Monitor	Monitor, der nur innerhalb eines festgelegten sehr engen Frequenzbereiches arbeiten kann.
Filterung	Einzelne Frequenzanteile eines Signals werden erfaßt und je nach Bedarf gedämpft oder verstärkt. Durch Filterung kann z.B das Flimmern eines Farb- Fernsehbildes gemindert bzw. unterdrückt werden.
Gamma-Korrektur	Die Konzentrationen der Farbanteile Rot, Grün und Blau auf dem Bildschirm können einzeln oder zusammen verändert werden.
Glide	Diese Softwareschnittstelle wurde 3Dfx definiert. Sie dient der einheitlichen Kommnuikation von 3D-Anwendungen mit der Hardware des PCs.
Grafik-Board (Grafikkarte)	Grafik-Boards sind das "Bindeglied" zwischen Rechner und Monitor. Ohne Grafik-Board könnte kein Bild auf dem Bildschirm dargestellt werden. Grafik-Boards arbeiten in zwei Modi: Textmodus und Grafikmodus.
	Im Textmodus können nur ASCII-Zeichen dargestellt werden. Der ASCII-Zeichensatz enthält einige einfache "grafische" Zeichen, mit denen einfachste Grafiken dargestellt werden können. Im Grafikmodus kann mit einzelnen Pixeln gearbeitet werden. Je mehr Pixel zur Verfügung stehen (je höher die Auflösung) desto genauer können Zeichen und Grafiken dargestellt werden.
Halbbildverfahren (Interlaced)	Methode des Bildschirmaufbaus: Der Bildschirm wird in Zeilen unterteilt. Beim Bildschirmaufbau werden erst alle geraden, dann alle ungeraden Zeilen aufgebaut.

Hardware	In den Bereich der "Hardware" fallen alle Teile eines Computers, die "hard" (hart) sind, wie z.B. Monitor, Festplatte, Tastatur, Maus und Drucker.
Hidden Lines	Darstellung des 3D-Modells als Flächenmodell, nur werden die verdeckten Linien nicht angezeigt.
Interface	$\rightarrow$ Schnittstelle
Interlaced	$\rightarrow$ Halbbildverfahren
ISA-Bus	International Standard Architecture. Bus mit 16 Bit Breite, der bei einer Takt- frequenz von 8 MHz eine Datenrate von 8 MByte pro Sekunde übertragen kann.
KByte	Ein KByte (Kilobyte) entspricht 1024 Byte. Das "K" (Kilo) entspricht dabei grundsätzlich der Zahl "1024".
MByte	Ein MByte (Megabyte) sind 1024 KByte.
MPEG	Abkürzung für <b>M</b> otion <b>P</b> ictures <b>E</b> xperts <b>G</b> roup. Standard für Kompression von Bewegtbildern.
Multifrequenz- Monitor	Monitor, der sich automatisch an die unterschiedlichen Frequenzen einer Gra- fikkarte anpaßt und so verschiedene Auflösungen darstellen kann.
Non Interlaced	$\rightarrow$ Vollbildverfahren
NTSC	Abkürzung für <b>N</b> ational <b>T</b> elevision <b>S</b> ystem <b>C</b> ommittee. Hauptsächlich in den USA und Japan verwendetes Farbfernsehsystem, das mit 525 Zeilen und 60 Halbbildern je Sekunde arbeitet.
PAL	Abkürzung für <b>P</b> hase <b>A</b> lternation Line. In Deutschland entwickelte Farb- fernsehnorm, die mit 625 Zeilen und 50 Halbbildern je Sekunde arbeitet.
Parallel-Projektion	Bei dieser Art der Darstellung liegt der Fluchtpunkt für parallele Kanten eines Objekts in der Unendlichkeit.
PCI Local Bus	<b>P</b> eripheral <b>C</b> omponent Interconnect. Local Bus-Konzept von Intel. Bus mit 32 Bit Breite, der bei einer Taktfrequenz von 33 MHz maximal eine Datenmenge von 132 MByte pro Sekunde übertragen kann.
Perspektivische Projektion	Bei dieser Darstellung scheinen die parallelen Linien eines Objekts in einem gemeinsamen Punkt (Fluchtpunkt) in der Ferne zusammenzulaufen. Objekte in der Nähe des Betrachters erscheinen größer als Objekt gleicher Größe, die weiter entfernt liegen.
Pixel	Picture element (Bildelement). Pixel sind die kleinsten Elemente, aus denen das Bild auf dem Monitor aufgebaut wird.
Pixelfrequenz	Frequenz, mit der die & Pixel auf dem Bildschirm dargestellt werden.
Plug & Play	Dieser Begriff bezeichnet die besonders einfache Installation von Hardware- Komponenten, die unter Windows 95 ermöglicht wird.
Projektion	Abbildung eines Objekts mit höherer Dimension (z. B. dreidimensional) in eine niedrigere Dimension (zweidimensional).
RAM	Random Access Memory. Schreib-Lese-Speicher, Speicherbaustein, der beliebig oft gelesen und beschrieben werden kann. Der Arbeitsspeicher eines Computers ist mit RAM-Bausteinen bestückt. Der Arbeitsspeicher ist ein sog. "flüchtiger" Speicher, d.h. der Inhalt des Speichers geht verloren, sobald der Computer ausgeschaltet wird.
Rendering	Berechnung und Darstellung einer realistischen Oberfläche eines Volumen- modells.
RGB	ist die Abkürzung für Rot, Grün, Blau, den Grundfarben der additiven Farbmischung. Es Bezeichnet ein u.a. in der Computertechnik verwendetes Verfahren, Bildinformationen getrennt nach den drei Grundfarben zu übertragen.

ROM	Read Only Memory. Festspeicher, ein Speicherbaustein, der nur gelesen, aber nicht verändert werden kann. Der Inhalt von ROMs bleibt auch nach dem Ausschalten des Rechner erhalten. Alle Funktionen eines Computers, die sofort nach dem Einschalten zur Verfügung stehen müssen wie z.B. Systemtest, Zeichenausgabe auf dem Bildschirm, etc. sind in ROM-Bausteinen gespeichert. Alternativ dazu gibt es PROMs (Programmable ROM) EPROMs (Erasable PROM) und EEPROMs (Electric EPROM).
Rotation	Das Objekt wird um eine Achse gedreht.
Schnittstelle (Interface)	Das ist eine Übergangsstelle zwischen zwei Bereichen eines Systems oder zwischen zwei Systemen, an der eine Anpassung von Informationen, Impulsen und Signalen erfolgt.
Shading	Übertragung von der Drahtmodelldarstellung zur Volumendarstellung.
Skalierung	Anpassung auf die gewünschte Bildgröße
Software	Oberbegriff für alle auf einem Computer ablauffähigen Programme (Systemprogramme, Anwenderprogramme, Treiber, etc.) sowie Dateien.
SVHS	Super VHS, verbesserte Version des VHS-Systems mit höherer Bildqualität (Bildauflösung).
S-Video	Bei S-Videosignalen wird die Helligkeit (Luminanz) von der Farbinformation (Chrominanz) getrennt übertragen.
Taktfrequenz	Geschwindigkeit, mit der die einzelnen Befehlsabläufe innerhalb des Pro- zessors abgearbeitet werden. Je höher die Taktfrequenz, desto schneller laufen die Befehle ab.
Treiber	Programme u.a. zur Einbindung von Hardware (z.B. Treiber für ein CD-ROM- Laufwerk) in den Rechner und zur Anpassung der Software an die Hardware (z.B. Treiber für eine grafische Oberfläche wie Microsoft Windows), um die Möglichkeiten eines Grafik-Boards nutzen zu können.
Trilineares Filtering	Triliniares Filtering verbessert bei Verwendung von D3D und Glide die Qualität der Darstellung. Es wird auch als 3D-Filterung bezeichnet.
True Color	Echtfarbendarstellung. Es können 16,7 Millionen Farben gleichzeitig dar- gestellt werden.
VGA	Video Graphics Array (IBM), Grafikkarte, die im Grafikmodus 256 Farben darstellen kann.
Video for Windows	Mit Video for Windows, einer Systemerweiterung für Microsoft Windows, ist es möglich, digitale Videosequenzen aufzunehmen, sie zu speichern und wieder abzuspielen.
Vollbildverfahren (Non-Interlaced)	Methode des Bildaufbaus, wobei Bild vollständig, d.h. ohne Zeilensprünge, er- zeugt wird. Bei diesem Verfahren flimmert ein Bild deutlich weniger als ein nach dem Halbbildverfahren aufgebautes Bild.
Windows	Das gebräuchlichste Betriebssystem für PCs (Personal Computer). Es exes- tieren unterschiedliche Versionen: Windows 3.1x, Windows 95, Windows NT
Z-Buffer	Dieser Speicher ermöglicht der 3D-Hardware die vereinfachte Bestimmung von verdeckten 3D-Objekten.
Zeilenfrequenz	Anzahl der horizontalen Abtastungen des Elektronenstrahls pro Sekunde, um eine neue Zeile aufzubauen. Je höher die Auflösung, desto größer ist die dafür benötigte Zeilenfrequenz.